

SZARVAS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Beliczey-ut 9. hova a lap szellemi részét illető közlemények küldendők.

Nyilttérben egy sor közlési díja 50 fillér. Kéziratokat a szerkesztőség nem küld vissza.

Felelős szerkesztő:

Sámuel Andor.

KIADÓHIVATAL:

Beliczey-ut 9. számú ház, hova az előfizetési és a hirdetési pénzek küldendők.

Előfizetési díj: Egész évre 8 K. Fél évre 4 K. Negyed évre 2 K. Egyes szám ára: 20 fillér.

Jegyzés.

Mikor már szabad volt az Árpád udvarába nem munkapárti polgárnak úgy bekukkantani, hogy csendőrfedezet nélkül is érvényesülhetett a tour-retour akarat, hát akkor szerencsés voltam valami ujat látni. Igen, nouveauté, szenzáció készül ott ország-világ csodájára. Még nincsen kész, de kész lesz. Sőt isten szent ugyse fertig lesz. Forrón tűz le a kánikula perzselő napja és az jzzadó homlokok alul kétségbeesett emberek türelmetlen tekintete irányul arra a készülő nagy esemény felé. És megtudom, hogy ott formálják, fabrikálják a medicinát lázas állapotunk lehűtésére. Jéggyárat építenek!! Még nincs kész, de, kérem szeretettel, kész lesz. Sőt isten szent ugyse fertig lesz. Mikor? Majd ha megérkezik pánccél köntösében egy valamire való konkurrens, teszem azt Celsius szerint — 20° alatt a szelid télapó. Mert üzleti élénkség

és igazi, produktív üzlet csak konkurrencia mellett fejlődhetik a fogyasztók javára. Így tanítja ezt a józan nemzetgazdaságtan. Helyesnek is fogadjuk el a tantételeit, mert továbbá, ha tulprodukción következne be, az áru aszalt állapotban értékesíthető. És jeget aszalni van nálunk sok ehhezértő.

*

Az esküdtekre megint rájár a rud, amiért olyan verdikteket hoznak, melyek pofoncsapják a büntetőjogot. Jogászok csóválják a fejüket és azt mondják: mi lesz a társadalom biztonságából, ha a különböző emberöleket az esküdtek így felbiztatják. Hát ebben van valami, a büntetőrendszernek csakugyan társadalomvédő hivatása van, de az igazságosságnak nincsen. Az esküdti lelkiismeret igen helyesen azt mondja: arra való vagyok, hogy ennek az embernek dolgát ítéljem meg, nem pedig a társadalomét. Ha nem így fogom föl, akkor

csapjanak el, akkor ehhez a dologhoz jobban ért a bíró, akit a paragrafus kitanit, hogy mit kell tennie. — Már most szent igaz, hogy különösen szerelmi dolgokban az esküdtek túlságosan romantikusak, azután meg nevétséges módon grasszál a beszámíthatóság kérdése. De miért az esküdteknek róják fel hibául, mikor a romantikát épen az egész társadalom oltja az esküdtekbe és a beszámíthatóságot pedig épen a hivatott jogász körök kezdték feszegetni és vitték túltengésbe?

A magántisztviselők nyugdíjügye.

A megoldásra váró nagy szociális kérdések között alig van jelentősebb, mint a magánalkalmazottak agkori ellátásának ügye. És hogy e kérdés országos erejűvé még máig sem nötteki magát, azt kizárólag annak köszön-

TÁRCA.

HŰ SZÓVEK.

Írta: Göbel Béla B. A.

Markos Pál 20 éves korában lett felszabadítva asztalossegéddé. A felszabadítási nap délutánján nem ment el mulatni, mint ahogy más legények szoktak tenni. Ő, nem! Ő az egész délutánt anyjának hazában, azon kis szobában tölté, amelyet Gáspár anyó tízenhat esztendősen leányával birt bérben.

Ott ült Pál, egész délután Mariska mellett és beszélgettek.

— Maris! — sóhajtá a legény.

A leány felvetette kék szemét a himzésről.

— Pál?!

Aztán elhallgattak mindketten. Ebből állt egész beszélgetésük. Csak akkor ioly noha hosszabban a szó, amikor Gáspár anyó bejött az udvarból.

De az sem tartott sokáig; neki vissza kellett menni a teknő mellé, ruhát mosni. Aztán megint csak csend lett; a melyet csak néha szakított meg egy sóhaj, vagy egy-egy szó. Pedig de szeretett volna Pál elbucuszni Maristól. El is kezdte; de nem tudott többet mondani e szónál: Maris, mert mikor a leány ezután rátekintett, nem jutott egyetlenegy bucsuszó sem ajkára. A nap már lement, s megkondult az esti harangszó, amelyre anyó is bejött, ahbanhagyva a mosását, mintegy jelentve, hogy itt az ideje az elválásnak.

Egy pár rebegő szóval mondott mindkettőnek bucsut. Aztán az udvaron keresztül

kicsiny szobájába ment, ott összekötött egy kis motyót, amelyet a hosszú utra holnap magával visz; aztán megvacsorált és lefeküdt.

Sokáig nem jött szemére álom, de végre mégis csak elszenderült, Álmában látta magát mint vőlegény, látta magát mint apa, szerető nejétől és gyermekeitől környezve...

Másnap reggel, amikor még nem aranyozta be sugáiraival a nap az eget, földet ő már a kis bugyorról hátán, s vándorbotjával kezében belépett anyjához. Az öreg özvegy Markosné felébredt az ajtócsikorgatásra, s felülve ágyában, sokáig nézte fiát, míg végre megszólalt rikácsoló hangon.

— Na lehűtő mégysz már? Hát csak menj, hanem azt megmondom, hogy pénzért ne írj, mert ha még éhen halsz is, akkor sem küldök. Annak a lánynak se írj, mert

Jacobi antinicotin szivarkahüvely elsőrangu gyártmányok.
Jacobi extra szivarkapapír

Kapható Szarvason: Sámuel Adolf könyv- és papirkereskedésében (Beliczey-ut 9. szám), valamint minden nagyobb dohánytözsdében.

hetjük, hogy a magántisztviselők különböző egyesületei nem bírtak akkora társadalmi súlyt szerezni, ami elegendő lett volna a kormányhoz és törvényhozáshoz e tárgyban többszörösen beterjesztett kérelmük megfelelő támogatására.

Az állam, a törvényhatóságok, nemkülömben azok magánvállalkozásai, ha valakit alkalmaznak, az illető nyomban tagja lesz valamely nyugdíjintézménynek. Az alkalmazás és nyugdíj jogosultság szinte elválaszthatatlanul egybe vannak kapcsolva. Ha hozzá vesszük azt, hogy félre nem magyarázható törvényekkel és szolgálati pragmatikákkal védett állami tisztviselőnek az állása sem annyira bizonytalan, mint egy kizárólag munkaadója szeszélyétől függő magántisztviselőé, méltán csodálkozhatunk, hogy a magyarországi magánhivatalnokok, akiknek a száma pedig mint minden országban, igen tekintélyes, — elementáris erővel nem követelték eddigelé, hogy nyugdíjügyüket, aggkori ellátásukat a törvényhozás rendezze.

Szó sincs róla, hogy minden nagyobb szabásu magánvállalatnál máig is meg van a nyugdíjintézete. Az is bizonyos, hogy az egy szakmába tartozó magánalkalmazottak is létrehoztak egy-egy nyugdíjintézetet, de az ilyen nyugdíjintézetek egyáltalán nem felelnek meg annak a régóta hirdetett szociális elvnek, hogy egy-egy alkalmazott

aggkori ellátásának biztosítására szolgáló költségeket nemcsak az illető alkalmazottnak, hanem a munkaadónak is kell viselnie. Szó sincs róla, hogy az évi járadék biztosító intézetek mai fejlettsége mellett bárki a világon tud öreg napjaira nyugdíjat, elhalálózása esetén pedig özvegyének és árváinak fentartási költséget biztosítani és az előrelátó gondos ember meg is teszi ezt, ámde ne feledkezzünk meg arról, hogy a nyugdíj biztosítás ilyen formájában a terhekből éppen az nem veszi ki részét, akinek legfőbb érdeke volna, hogy a nyugdíjkérdés kedvező megoldása ne okozzon álmatlan éjszeleket egy-egy alkalmazottjának. Ha az állam és a törvényhatóságok szintén ki veszik részüket egy-egy nyugdíjintézet fenn tartásával járó terhekből, méltányos dolog, hogy azok is vegyék ki, akik a magán alkalmazottaknak kenyeret adnak.

Erre azonban az ország munkaadóit más nem tudja kényszeríteni, mint a törvényhozás, az állam a maga mindenható erejével. Társadalmi uton ezt a kérdést, aminthogy nem sikerült megoldani a nyugati államokban, éppen úgy nem fog sikerülni minálunk sem. Ezzel tisztában is vannak már a magántisztviselők érdekképviselői szervezői így a többek közt a Magántisztviselők Országos szövetsége és a Magyar Gazdatisztek és Erdőtisztek Országos Egyesülete is. Ez a két hatalmas szer-

vezet, amely amellett, hogy tagjai részére nyugdíjintézetet létesített és tart fenn, teljes egyetértelműséggel helyezkedtek arra az álláspontra, hogy a magántisztviselők aggkori ellátásának jelentékeny szociális kérdését kizárólag a törvényhozás oldhatja meg, még pedig minden magán alkalmazottra kötelező nyugdíjbiztosító intézmény létesítésével.

E kérdés megoldásának utjelzői eddig csak memorandumok voltak. A legújabb eredmény is egy memorandum, melyet a magántisztviselők szövetsége a kereskedelmiügyi miniszterhez nyújtott be, s azt a kérelmet tartalmazza, hogy a miniszter rendelje el a legközelebbi népszámlálás keretében a magántisztviselői kereseti viszonyaira és egyéb más, a nyugdíjintézmény felállításához szükséges tudnivalókra vonatkozó adatgyűjtést. Ez a kívánság, meg ehetősen szerény, annál inkább teljesíthető. Megeshetik azonban, hogy a kívánság szerénysége dacára is, a magántisztviselők kötelező nyugdíjbiztosításának ügye megfeneklik. Ekkor aztán már igazán nem marad más hátra, minthogy a magánalkalmazottak érdekképviselői szervei kitűzzék a harci lobogót és országos agitációval hívják fel a közvélemény figyelmét erre a fontos kérdésre. Meg vagyunk róla győződve, hogy a józanul ítélő közvélemény haladéktalanul azok mellé szegődik, akik ez ügyet évek óta ébren

ugyis kiteszem a házamból, s ne is gondolj arra, hogy elveszed, mert ilyen koldus ivadék nem kell a familiámban. Ezt akartam csak megmondani, most már mehatsz, nem Lánom, ha mindjárt a pokol fenekére is. Eredj, lóduj! ne tátogasd a szádat.

Pál szónélkül fordult ki az ajtón. Nem hitte, hogy ilyen szavakkal bucsuzék el tőle édes anyja most; bármilyen mostohán is bánt vele azelőtt. De mit törődött az Pállal; csak a pálinkája meglegyen, a többi az mellékes. Most is, hogy fia elment, vánkosa alól kivette a pálinkás-üveget; nagyot huzott belőle és hanyatfekve iparkodott mielőbb elaludni. — Pál pedig odament Mariska ablaka alá, s ott állt sokáig, sokáig könynyezve; míg végre a kapu felé irányozta lépteit. A kapu elé érve, ott látta Marist; aki már várt rája, hogy elbucsuzzék tőle.

— Maris, — mondá a legény remegő hangon.

— Pál, — felelt az és elkezdett sirni.

— Maris, megvársz-e, míg visszajövök?

— Megvárlak, de te visszajössz-e hozzám?

A legény nem felelt, hanem átkarolta őt, s egy forró csókot nyomott az ajkára. E csók volt szerelmi vallomásuk, e csók

volt eljegyzésük csókja; szerettek egymást régóta. A legény tudta, hogy a lány szereti; a lány meg tudta, hogy a legény szereti. Tudták, hogy szereik egymást, anélkül, hogy azt megmondták volna egymásnak. A csók után elváltak.

Pál a hosszú vándorutjára indult, hogy a nagyvárosok asztalosmestereinél tapasztalatokat szerezzen, hogy aztán tudását kiegészítve visszatérjen, s itt akkor a kis városkában a maga mestere legyen. Maris pedig visszatért anyjához, akivel ekkor már a teljesen berugott Markosné veszekedett, változott szavakkal adta tudtára, hogy még aznap egy másik lakásba költözködjék. Ugyis lett: Gáspár anyó leányával még aznapon egy másik kis szobába költözött.

II.

Egy vándor haladt, sántitva, fáradtan, a szőlők között. A nap forró déli sugarai kényszerítették, hogy rongyos kabátját vállára vetve, vigye. Lépte nyomait egy-egy csepp vér jelzi, annyira megsebeztek mezitelen lábait a kövek. De ezt még mind kibírná, csak a szomszomság ne gyötörné annyira. Kis kavicsot vett már szájába, de ez sem használt. Érzi, hogy nemsokára elhagyja ereje:

összerogy. Sehol egy kut az út mentén, ahol szomjat olthatná. Sehol egy ember, kitől egy ital vizet kérhetne. Egy-két kutat látott ugyan a szőlőkben. De hogyan jusson oda?

A szőlők mind körül vannak kerítve. Átugorja a kerítést? Azt nem meri megtenni, hátha meglátja a hegyőrt, aki őt olyan durván utasította el, mikor tőle egy korty italt kért. Még be találna kíséni. Ugyanez okból nem mer a szőlőtőkék fehér és kék fürtjeiből tépni. Pedig milyen szabadítóan csillámlanak azok a kerítésen által. Tántorogva vonszolja magát tovább, míg végre megpillant egy kutat az útmentén. Szeme felcsillan, kiszáradt ajkán mosoly jelenik meg, s bár érzi, hogy térdei reszketnek, sietni kezd.

Már majdnem elérte, midőn megbotlik és elesik. Összeszedi összes erejét, botja segítségével felemelkedik, egy lépést tesz, s azzal odavágja magát a kerítéshez. A kerítésen túl meglátja a szőlőfürtöket. Hátha tépnek egy fürtöt, gondolja magában, s attól felüdülve, talán el tudná menni a kútig. Benyul a kerítésen, lát egy fürtöt, már-már az ajkaihoz emel egy szemet, mikor egy puskalövés hangzik. Érzi, hogy

Egy biztos megélhetésű üzlethez társat keresek 2000 kor.-val.

Cím a kiadóban.

tartják. Ez a közvélemény követelő szava. Előtte meg kell hajolni a legelfogultabb kormánynak és törvényhozásnak is.

A korcsmák vasárnapi bezárása.

Végre megjött az első fecske!

Mennyi kérvényezés, mennyi beszéd, mennyi deputációzás volt már avégből, hogy a kormány rendelje el a korcsmák és pálinkamérések vasárnapi munkaszünetét. A törvényhatóságok szabályrendeleteket hoztak, saját hatáskörükben akarták megcsinálni azt, amit a kormány nem akart általánossá tenni az országban. Sajnos, sem a kérvényezésnek, sem a deputációzásnak nem volt semmi eredménye. A törvényhatóságok szabályrendeleteit pedig nem hagyta jóvá a kormány.

Hiszen csak hogy egyebet ne említsünk, a Hangya legutóbbi kongresszusa szintén kérelmezte a korcsmák vasárnapi munkaszünetének elrendelését, ámde kérelmét érdemlegesen nem intézték el. Hogy miért, miért nem, arra elfogadható magyarázatot adni nem tud senki. A mindenkori kormányok hivatkoztak az állam pénzügyi érdekeire s abban a véleményben voltak, hogy a korcsmák vasárnapi bezárása a bor és szeszadó csökkenését vonja maga után. Pedig ebben a dologban valamennyi pénzügyminiszter, valamennyi belügyminiszter tévedett. A korcsmák és pálinkamérések vasárnapi bezárásának

melléhez ültödött valami, még látja nem messze tőle a hegyőrt, füstölgő fegyverrel kezében, s aztán a sóhajjal: „Maris“! elterül a földön holtan. Szívén találta a hegyőrgolyója, aki látta, mikor a szőlőt tépte, s azért rásüté puskáját, hogy megijessze.

III.

Gáspár anyó egy reggel felébredve, sirva látta az ágya szélén ülve.

— Mi bajod, lányom? — kérdezte csodálkozva.

— Meghalt Pál, anyám, én megálmodtam.

— Már hogy mondhatasz lányom ilyent, mikor csak tegnap olvastad levelében, hogy ép egészséges.

— Meghalt, anyám; ő maga mondta azt nekem álmomban.

— De lányom, nem tudod azt, hogy az álom mesebeszéd?

— Nem, anyám, én érzém, hogy ez igaz. Hallgass csak ide, s te is elfogod azt hinni. Álmomban megnyílt az ég, s nagy fényesség közepette leszállt hozzám Pál, sápadtan, hófűh ruhában, s hideg kezével megfogta kezemet és ezt mondta:

„Maris, ne várj engem, mert én meghaltam.“

nem az a főcélja hogy a nép kevesebbet igyék, mert elvégre inni való szükségletét vasár- és ünnepnap előtt való napon is beszerezheti, ha ép inni akar.

A korcsmák vasárnapi munkaszünetének legfőbb célja az, hogy különösen a falusi népet megóvjuk a korcsmázással járó nagy anyagi és erkölcsi veszedelmektől, a mértéktelen dözsléstől, az ezzel járó eladósodástól, duhajkodástól, verekedéstől, sőt, mint legutóbb az Országos Magyar Gazdasági Egyesület szociális szakosztálya helyesen rámtatott: a nemzetközi szocialista mételytől. A legfőbb indoka tehát a korcsmák vasárnapi bezárásának az erkölcsi pusztulás megakadályozása. A vasárnap munkaszüneti nap, tehát több alkalom van az erkölcsi züllés minden fajtájára. Maga a téllenség is, amelyet nemhiába neveznek az ördög nyugvó párnájának, ösztönszerűleg készíti az embereket a korcsmák, a korcsmában található könnyebb fajta szórakozások keresésére, az ivásra s ennek végső következményére: a duhajkodásra.

Mindezek dacára, amint említettük, a kormány nem igen akart hallani a korcsmák vasárnapi munkaszünetéről. Kétszeresen örvendetes dolog tehát, amidőu arról kapunk értesülést, hogy a kormány, és pedig elsősorban a belügyminiszter ebben a kérdésben megváltoztatta eddigi álláspontját.

Szilágyvármegye törvényhatósági bizottsága jutott abba a kellemes hely-

„Pál él“!

— Alig, hogy én e két szót kimondtam, ő széthuzta keblén a fehér leplet, s szíve fölött láttam egy kis barna lyukat, amelyből vér szívárgott ki, és mondta:

— Látod, itt a seb, amely miatt meg kellett halnom, hiszed?

— Hiszem, Pál, — feleltem.

— S mit fogsz tenni most, hogy meghaltam? — kérdezte tőlem.

— Gyászolni foglak, — feleltem, — gyászolni foglak, míg nem találkozunk.

— Tűnj és szenvedj, akkor találkozni fogunk, mert azoké a menyek országa.

Ezt mondva eltűnt; és én gyászolni fogom őt.

— — — — —
És látni lehet egy öreg anyókat, amint naponkint a templomba kísér egy szép szóke leányt, ki olyan buzgón kéri az Istent, hogy adja vissza elveszett vőlegényét.

— — — — —
És látni lehet egy öreg asszonyt naponkint, amint részegen hazatér a pálinkamérésből, rutul szidalmazva fiát, ki eltávozott, és most nem küld neki pénzt, hogy többet ihasson.

zetbe; hogy a korcsmák, sörházak és pálinkamérésekről alkotott szabályrendeletét a kormány f. évi március hó 31-én minden kikötés nélkü jóváhagyta s így rövid időn belül életbe léphet a szabályrendelet e) pontja, amely szó szerint így hangzik:

e) A korcsmák az 1891. XIII. tc. 1. §-ában meghatározott ünnepnapokon, vagyis vasárnap és Szent-István napján, valamint a keresztyén vallásfelekezetek ünnepein, ugymint karácsony, húsvét és pünkösd első napjain egész napon át zárva tartandók.

Szilágy megye alispánja már is kiadta a járási főszolgabírókhoz, polgármesterekhez és községi előljárókhoz intézett rendeletét, amely szerint a belügyminiszter által jóváhagyott szabályrendelet f. évi június hó 5-én életbe lép. Június hó 5-től kezdve tehát Szilágy megye területén vége szakad a korcsmai duhajkodásnak, megfogynak a részeg, garázda emberek, megszűnnek a dözslést követő verekedések, civakodások, mert a törvény erejével bíró szabályrendelet első sorban is az elene vétő korcsmárost sújta szigorú büntetéssel.

Nem tudjuk, a többi törvényhatóság követni fogja-e Szilágyvármegye példáját, de mindenesetre kívánatos volna, ha valamennyi vármegye kötelességének tartaná a Szilágy megyéhez hasonló szabályrendelet alkotását. A belügyminiszteriumban megtörtött a jég, nem kell félni attól, hogy a miniszter ezután megtagadja hasonló szabályrendelet jóváhagyását.

Szilágyvármegye szabályrendeletegyébb rendelkezéseiben is megérdemli, hogy közfigyelemre méltassák. Így mindjárt az első §-a kimondja, hogy korcsmát pálinkamérést télen át este 8-kor, nyáron pedig 10-kor be kell csukni. kivéve Szilágyvármegye városait, ahol a szabályrendelet valamennyire kitolja a zárórát.

Az első fecske megjött tehát. Itt a legfőbb ideje, hogy a többi nyomomkövesse. Az állam financelitikájától nem várhatjuk azt, hogy a korcsmák vasárnapi munkaszünetét az egész országban általánosítsa, ámde Szilágyvármegye szabályrendeletének belügyminiszteri jóváhagyása mutatta azt az utat, amelyen a törvényhatóságok haladva, élet vehetik a vasárnapi korcsmázás szörnyű nagy anyagi és erkölcsi veszedelmének.

: A szarvasi : választási harc.

Hosszu választási kortézia után június 9-én került döntésre a szarvasi mandátum, amely csaknem mindig függetlenségi kézbe adatott. A mostani választásnál is a szavazatok összeredménye az, hogy Szarvas város csak függetlenségi és 48-as képviselőt tüntet ki bizalmával.

E választásnál ugyan három név körül folyt a csatározás, de voltaképp két párt állott egymással szemben a 67-es párt, és az ezzel teljesen ellentétben álló, a magyar nemzet függetlenségéért harcba szálló 48-as párt.

A választás lefolyását a következőkben adjuk:

Jelöltek voltak:

Haviár Dani, függ. és 48-as párti

Medvegy Gy. „ „ „ gazdapárti

Dr. Zsilinszky Mihály munkapárti

Réggel kilenc órára tűzte ki a választás kezdetét Dr. Reismann Adolf választási elnök, kinél a törvényes határidőben fönti három jelöltet ajánlották. A választás a legnagyobb rendben folyt le. Egyedül a gazdapártban Áchim Andrásnak, a hirhedt csabai népevezérnek, a megjelenése idézett elő incidenst.

A szavazatok aránya ez volt d. u. fél 1 órakor:

Haviár 159

Zsilinszky 154

Medvegy 120

A Haviár partiak a „Központból“ huszas turnusokban vonultak fel, és a városháza uővari oldaláról járultak a szavazó küldöttség elé, a Zsilinszky pártbeliek az Árpádból vonultak fel a főutcán, míg a Medvegy pártiak a Kossuth Lajos utcai párthelyiségükből tíz-huszas turnusokban.

Délután ¼ 4 órakor a szavazatok így oszlottak meg:

Haviár 410

Zsilinszky 403

Medvegy 169

Már négy óra körül az első szavazat szedő küldöttségénél szórványosan jelentkeznek a szavazók, mire Dr. Reismann elnök, pont 4 órakor kitűzte a zárórát ötre. A másik küldöttség elnöke Dr. Glásner pedig fél 5-kor fél 6-ra tűzte ki a zárórát.

A szavazatok végeredménye volt: Haviár Dani 544, Medvegy György 188, és Zsilinszky 621. Mivel pedig a törvény értelmében az egyik jelölt sem nyerte el az abszolút többséget, pótválasztásra kerül a sor a két legtöbb szavazatot nyerő jelöltek közt. Pótválasz-

tás lesz tehát Haviár Dani és Zsilinszky Mihály közt, minek a választás napjától 14 napon túl és 24 napon belül kell végbenemni.

A pótválasztás Haviár Dani győzelmével végződik, mert a 67-es párt 600 körüli szavazata a 48-as párt 7—800 szavazatával találkozik.

H I R E K.

— **A megyei központi választmány ülése** Békésvármegye központi választmánya dr. Márki János elnölete alatt 9-én ülést tartott, amelyen elhatározták, hogy a gyomai és orosházi kerületekben a pótválasztást 21-én fogják megtartani.

— **Tíz éves találkozó.** Tegnapelőtt volt, illetve inkább csak lett volna a 10 éves találkozója a főgimnáziumunkban 10 évre érettségizőknek. Alig 7—8-an tartották meg fogadalmukat és jelentek meg a találkán. Az Árpád kerthelyiségében Benka Gyula szeretett igazgatójuk társaságában barátságosan elbeszélgetve ujitották fel a régmúlt kedves emlékeit.

— **A közigazgatási bizottság ülése.** Békésvármegye közigazgatási bizottsága június hó 13-án tarja rendes havi ülését Ambrus Sándor alispán elnöklete alatt.

— **Népgyűlés.** A függ. és 48-as párt kör helyiségében ma délután 2 órakor gyűlést tart.

— **Évzáró vizsgálatok.** A szarvasi m. kir. állami elemi és női kézimunka tan olyammal egybekapcsolt polgári leányiskola évzáró vizsgálatai június 16-tól, 21-ig tartanak. Az évzáró ünnepély 23-án lesz. Az ünnepély műsora: 1. „Ima a vizsga után“ Bognártól. Éneklük a polg. isk. I. és II. osztályu n. 2. „A vadász okuláréja“ Pósa Lajostól. Szavalják: Neuman Jolán és Pollák Kati el. isk. II o. n. Nagy Mariska, Péterffy Matild Hanó Mariska el. isk. I. o. n. 3. „Karácsonykor“ Szabolcska Mihálytól. Szavalja: Turek Matild el. isk. III. o. n. 4. „A határon“ Havas Istvántól. Szavalja: Sterbetz Ilonka el. isk. IV. o. n. 5. Kuruc nóták a) Gyöngye violának. b) Rákóczi kesergője. c) Kuruc tanya, Éneklük a polg. isk. II. osztálya. 6. Önképzőköri titkár jelentése. Tartja: Veres Margit polg. isk. IV. o. n. 7. „Hajottak napján“ Téglás Gábertől. Szavalja: Simon Etelka polg. isk. I. o. n. 8. „Die Wallfahrt nach Kevlár.“ von Heine. Szavalja: Rethy Margit polg. isk. IV. o. n. 9. „Nálunk“ Niltől. Szavalja Brauner Anna

polg. isk. II. o. n. 10. „Gyermekmosoly“ Harsányi Kálmántól Szavalja: Tóth Mária polg. isk. III. o. n. 11. „Az ősz“ Erődi E-től. Éneklük a polg. isk. I., II. és III. o. n. 12. „Szivárvány“ Váradi Antaltól Szavalja: Moravcsik Etel polg. isk. IV. o. n. 13. „L' Apropos“ Irta: Delzeuses. Szavalja: Mocskonyi Jolán polg. isk. I. o. n. 14. Igazgatói jelentés 15. „Dalra fel.“ Induló Abt Ferencztől. Éneklük a polg. isk. I. és II. osztálya.

— **Öngyilkosság.** Turbuc Sándor, 70 éves szeghalmi lakos, kamarájának padlás feljárójára felakasztotta magát. Mire felesége észre vette, már meg volt halva.

— **Verekedő legények** Vasárnap délután az Erzsébet ligetben Maradék György, Kreszan Mihály Benkó Pál és Benyó Mihály szarvasi legények csinos kis verekedést rögtönöztek és egymást alaposan elagyabugyálták. Különösen Maradék György kapott bőven megmaradót, őt verték meg a t. i. a legalaposabban. A kihágási eljárást valamennyien ellen megindították.

— **A csabai diákok tornaversenye.** Méreteiben és minőségben egyaránt, nagyszabású tornaverseny folyt le vasárnap délután és megelőzőleg szombat délután és vasárnap délelőtt Csabán. A tornaversenyt a csabai ág. h. ev. Rudolf-főgimnázium tanári kara rendezte s résztvettek benne a csabai főgimnáziumon kívül: a békési ref., a gyulai róm., kath., a hódmezővásárhelyi ref. s a nagyszalontai áll. főgimnáziumok 25-25 tanulóval több tanár vezetése alatt. A verseny minden tekintetben fényesen sikerült, ami különösen Áchim Károly torntanárnak és Székely Vilmos tanárnak a verseny titkárának az érdeme, kik igaz buzgalommal állották az ügy szolgálatába.

— **Tűzoltók mulatsága.** A szarvasi tűzoltóság vasárnap ünnepélyes kivonulást rendezett az Erzsébet-ligetbe s este táncmulatság volt, mely anyagi és erkölcsi tekintetben kiválóan sikerült.

— **Kivándorlás Békésmegyéből.** Békésvármegye alispánja ez év február 1-től április 30-ig terjedő időben 196 egyén számára 140 darab utlevelet adott ki, amelyből 120 Amerikába. 20 pedig egyéb helyekre szolt. A kivándorlók az egyes községek szerint következőképp oszlottak meg: Endrőd 35, Békéscsaba 19, Orosháza és Doboz 13—13, Gyula 10, Gyoma 9, Tótkomlós és Békés 6—6 ember.

— **Elszámolás.** A szarvasi önkéntes tűzoltó testület az általa 1910. évi június hó 2-ikén rendezett népünnepély és táncmulatság bevételéről és kiadásairól a nyilvánosság előtt következőképen számol el! Bevétel: a délután népünnepélyen 89 k. 50 felülfizetések a délutáni népünnepélyen 27 k. belépti díjak az esti táncmulatságon 139 k. 80 f. felülfizetések az esti táncmulatságon 150 k. összes bevétel 408 k. 30 fillér. Kiadás. Meghívók nyomtatása, kihordása, postaköltsége, plakátok, helyhatósági engedély díja 64 k. 24 f. teremdíj, a terem díszítése, tűzijáték 35 k. 14 f. zenészek kialakított bére 70 k. a népünnepélynél felhasznált anyagok, kifizetett díjak és egyéb apró kiadások 37 k. 44 f. napszámosoknak fizetett 6 k. 80 f. összes kiadás 213 k. 62 fill. mely összeget levonva a fenti bevételből marad 189 kor. 68 fill. azaz Egyszáznyolcvankilenc korona 68 fillér tiszta jövedelem, amely összeg a gyűjtésből felmaradt 20 fillérrel együtt a testület megtakarított pénzéhez a szarvasi takarékpénztárban a 18119 számú betétkönyvre elhelyeztetett. A rendezőség ez uton mond hálás köszönetet azon pártfogóknak, akiknek bőkezűsége folytán tudta a fenti jövedelmet elérni. Felülfizettek: Balassa Sándor 1 k., Bárány Béla 4 k., Dr. Belopotoczky György 9 k., Benczur Vilmos 1 k., gróf. Bolza Géza 20 k., Bükfi Mihályné 20 fillér. Brachna János 5 k., Buk Adolf 1 k., Deák Ferenc 9 k., Dóka Gyula 1 k., dr. Fuksz Béla 9 k., Gerlei Jenő 1 k., Grósz Lambert 4 k., Haviár Dániel 20 k., Dr. Haviár Gyula 9 k., Holub Mihály 40 f., Horváth Dezső 1 k., Jeszenszky Frigyes 5 k., Kello Gusztáv 9 k., Kertész Elek 20 f., Kobák József 60 fillér Köhler István 2 k., dr. Mázor Elemér 9 k., Matók Sándor 1 k., Oszterland Jenő 1 k., Placskó István 9 k., Robitsek Samu 10 k., Sall Károly 4 k., dr. Scheiner Miksa 1 k., Schlosser János 60 f., Simkovits István 4 k., Sterbetz Gábor 9 k., Sulyan János 1 k., Szarvasi Hirlap szerk. 1 k., dr. Szlovák Pál 5 k., Vitalis János 3 k., Zvarinyi János 5 korona.

Az **aranyeres bántalmak** nem annyira a hivatástól erednek, ritkán öröklöttek, hanem főleg az állandó székrekedés következményei. A **Ferencz József**-keserűviz az aranyérnek és a bécsi tornaminden bántalmának természetalkotta gyógyszer. Aki ilyen bajokban szenved, igyék reggelenként ébgyomorra fél pohár Ferencz József keserűvizet s örömmel fogja tapasztalni, hogy állapota mily gyorsan javul!

A szarvasi m. kir. áll. polg. leányiskola tanulmányi kirándulása.

Folytatása.

Majd megindultunk, jó darabig a tengerparton haladtunk, mely itt sokkal tisztább, homokosabb, tehát fürdésre alkalmasabb, mint Abbázianál. Fölmentünk a Teraphia szanatóriumhoz, a gyönyörű kert és épület

mindnyájunk figyelmét lekötötte. Gyönyörű rózsalugasokat láttunk s megbámultuk a csodás nagyságu s vadon is nőző oroszlán-szájat. Általában véve birkvenicza ma még nem oly szép, nem is oly népes, mint Abbazia, de gyors fejlődése szembetűnő s pár év múlva valószínűleg az lesz a magyar embernek tengeri fürdője.

3 órakor délután visszaindultunk Fiuméba. Utközben érdekes látvány a tihel-lázzat kötötte le figyelmünket. Egy-egy csendesebb, védett helyén a tengernek magas létra tetején ül az egyik halász, folyton figyelemmel kíséri a kifeszített hálóba érkező vinhalat s kellő pillanatban jelt ad tarsainak, hogy a hálót vonják a partra, ahol azután a halakat agyonütik.

Még nem volt 5 óra, amikor visszaérkeztünk Fiuméba. Nem lévén egyéb dolgunk, vacsora előtt kint sétálgattunk a Hungária vendéglő előtt s véletlenül érdekes népszokást figyelhetünk meg. Előkelő lakodalmi menet jött arra s a szép mennyasszonyt jobbra-balra osztogatta a gyermekeknek a jó cukorkákat. Elképzelhető, hogy mennyi gyerek volt a kocsikörül, de a figyelmes mennyasszony, ami szerényen egy helyben álló növendékeinket is észrevette s neki is juttatott az édes-égből bőven.

Vacsora után mindegyikünk kezébe vette csomagját s siettünk a molóra, hogy 8 óra 15 perckor elinduljunk a hajdan oly hatalmas, a történelemben nevezetes szerepet játszó Velencébe, amelyről annyit hallottunk, olvastunk.

Amikor kiértünk a molóra, ott füstölgött már a hajónk, a hatalmas „Hegedüs Sándor”. Őszintén megvallom, nemesak növendékeink, de mi felnőttek is szorongó érzéssel léptünk a hajóra, hisz annyit hallottunk már a tengeri betegségről, így nem is csoda, hogy azt képzeltük, a hosszú tengeri ut alatt mi is megkapjuk. Természetes, hogy citrommal, konyakkal felfegyverkezve vártuk a rettegett ellenséget, a tengeri betegséget, mely azonban tudván, hogy gyenge nőkkel van dolga, udvariasan kitért utunkból.

Társaságunk mindjárt a hajó-fedélzetén foglalt helyet s amíg el nem indultunk, nagy érdeklődéssel figyeltük meg az élénk sürgést-forgást a kikötőben. Hajónk elindult. Az élénken csevegő társaság egyszerre komollyá válik. Csodálatos érzés hatja át szíveinket, közelebb érezzük magunkat az Istenhez, itt jobban érezzük nagysága hatalmát. Még a legelevenebb kis lányunk is érzi most, hogy igaza van az esztetikának, amikor azt mondja: A tenger fenséges, mert benne rendkívüli nagyság rendkívüli erővel egyesül.

Sajnos, csakhamar lesötétedett és oly hűvössé lett a levegő, hogy növendékeinket nem mertük tovább a hajófedélzetén hagyni, így lassanként mindannyian leszállingóztunk az étkező terembe és társalgóba. Egy ideig itt voltunk, majd 14-en akiknek igazgatónk hálófülkét tudott szerezni, bevonultak oda s kényelmesen lefeküdtek, aludtak. Mi, többiek pedig ki széken, ki padon ülve tovább beszélgettünk s olykor-olykor szundikáltunk is. Eszünkbe se jutott, amíg úgy rettegünk, a tengeri betegség, hisz a hajó ringása senki-

nek sem okozott a legcsekélyebb változást sem.

Éjjel felmentünk a hajó fedélzetére, hogy megnézzük a Halley-üstököt, gyenge fénye bizony nem igazolta azt a nagy hühót, azt a retteget, mely feltűnését megelőzte.

Végre hajnalodik. A legálmosabbak is éberekké lesznek s bár még még mindig elég hűvös az idő, értünk fel a fedélzetre, hogy az élénk táruló remek képben gyönyörködjünk. Föltűnik a nap, sugarai beragyogják a tengert s amint közeledünk, mindig hatalmasabban tárul élénk a lagunák várvsa, csodás Velence.

Végre hajónk a nyílt tengeren megáll, mi csomagjainkkal ott állunk, hogy bárkákra ülünk s úgy jussunk el célunkhoz, előbb azonban az olasz vámőrök a csomagokat vizsgálják át, hogy az utasok tiltott dolgot ne csempésszenek be. Velünk nagyon udvariasan bánnak el, amikor igazgatónk Weinberger Fanni felvilágosítja a vámőröket, hogy iskolai tanulmányi kirándulásra vagyunk, szabadon folytathatjuk utunkat.

Növendékeink minden félelem nélkül ülnek a gondolákra s pár perc múlva kiszállunk a Grand Hotel D' Italia-nál, de ezt a rövid időt is arra használjuk fel, hogy Velence remek épületeit minél jobban megfigyeljük.

Megérkezve a vendéglőbe, csomagjainkat lerakjuk. Egyikünk sem törődik a külsejével, csak épen hogy cica módra megmosakodunk, siettünk reggelizni, hogy minél hamarabb megtekintessük a várost. Jó étvágyal fogyasztotték el a pompás reggelit, mely kávé vagy tea, továbbá vaj és mézből áll.

Igazgatónk — kinek figyelme, gondosága a legcsekélyebb dologra is kiterjedt — már Szarvasról intézkedett, hogy a vendéglős vezetőről gondoskodják számunkra. Ezzel a nem épen barátságos külsejű, nagy hangú urral indultunk aztán meg.

Első utunk a szent Márk térre vezetett. Ugyan ki nem hallott már e nevezetes térről annak galambjairól? Nem csoda, ha mi is fokozott kíváncsisággal vártuk, hogy mielőbb odaérjünk. A Szent Márk tér 175 m. hosszú és 85 m. széles, trachit és márvány lapokkal fedett terület, melynek folytatása a Piazzetta és Canale San Morcóiig ér le. Ez a nyilvános élet középpontja és az idegenek gyülekező helye. Gyönyörű a keleti részében álló, bronzból három oszlopalj. Sok szép emlékszóbor áll itt, köztük Garibaldi-e és II. Viktor Emánuel lovasszóbra. A Szent Márk egyik legkedvesebb látványossága a sok galamb.

Amerre szem tekint, mindenütt az emberek köré csoportosuló galambokat lát. Az élelmes olaszok kis csomagokban árulják a kukoricát, szívesen megadjuk érte a kívánt árt, hogy a kedves galambokat megvendégljük, ezek hálából a vállunkra repülnek s kezünkől szedegetik a kukorica szemeket.

Kiadó uri lakás.

A fő uton 5 szobás és melléképületből álló uri lakás augusztus hó 1-étől haszonbérbe kiadó. Értekezni a kiadóhivatalban.

A hölgyek tudják legjobban

mily fontos a

SZÉP, ÜDE ARCZ

mily hatalom és kincs az, mily előnyökben részesül egy szép nő.

Szépnek lenni azonban nagy feladat, nem elegendő, hogy valaki csinos, fess és kedves legyen, hanem a legfontosabb, hogy az arc bőre tiszta legyen.

A nők tudják ezt és ezért nagy gondot fordítanak az arc bőr ápolására, a szépség fenntartására és emelésére.

A FÖLDES-féle

Margit-Crémet

az **egyedüli szer** mely 5-6-szori használat után eltávolít kiüléseket, pattanásokat, szeplőket, májfoltokat és az arcot fehériti, üditi és fiatalítja.

A földes-féle Margit-Créme teljesen ártalmatlan. Páratlan és csodás arc-szépítő és a szépséget megőrző hatását pedig fényesen bizonyítja, hogy a Wienben rendezett „Ausstellung für Moderne Gesundheits u. Schönheits pflege“ nagy aranyérmét és díszoklevelet nyert.

Kapható az egész világon. Tégelye 1 kor.

Készíti és postán küldi:

Földes Kelemen gyógyszerész **Arad.**

Kapható Szarvason: 6-8

Miklós Pál, Bugyi Andor és

Csábrády János gyógyszertárakban.

— **Természetes jég.** A jég-fogyasztó közönségnek tudomására adja a Grünwald-cég, hogy üzlethelyiségében jég csakis reggelenként 5-7 óráig kapható.

ÉRTESEITÉS

Nagyban eladási árak

mellett árusítok kátrányt, kátrány papírt, aszfaltfedél-lemezt, karbolinjeint, kocsi kenőcsöt, gépszirt, gépolajat 25 százalékos árengedménnyel.

A csépléshez **köszet** olcsó áron szállítok bármilyen mennyiségben.

BUK ADOLF

5-5

Szarvason.

Húszár Á.

lakás, butorozott sz. zlethelyiség fővárosi és vidéki ingatlan vétel-eladási és hirdetés irodája, **Budapest, Zrínyi-útca 1. Gresham palota.** Külön osztály ingatlan, birtok, fővárosi házak vételére, eladására cserére. Ezenkívül mindenemű ügyben 5 kor. előleges beküldése mellett utbaigazítást, févilágosítást ad. E célra külön információs osztálya van. **Válaszbélyeg.** Legmegbízhatóbb vállalat. Első rangú ajánlatok.

Tisztíts csak



Globus
Fémisztítókivonatal
legjobb Fémisztító a világon

Ház eladás. 1. ker. Grót Andrásy utca 155 száma ház örök áron eladó. Értékü közüli a tulajdonosnénál.

— **Rendkívül éterrevaló.** Kipróbált, modern intézményt ajánlunk tisztelt olvasóink szíves figyelmébe a Budapesten VIII. Főherceg Sándor-utca 30-ik száma alatt fenálló Magyar Otthon penzióban. Évek óta általánosan kedvelt, pompásan bevált családi szálló ez, ahol mérsékelt napi áron. (mindössze három koronáért is es fokozatosan feljebb) teljes ellátá-hoz és lakáshoz, szépen butorozott külön bejárattal szobákhoz lehet jutni. Vidékiek, akik rövidebb-hosszabb időt kívánnak a fővárosban tölteni, szórakozás, vagy üzleti ügyek intézése végett, a Magyar Otthon barátságos hajlékaiban nyugalmasan berendezkedhetnek Cso. oros jelentkezőknek, utazóknak, turistáknak, hivatalnokoknak és más hivatásuaknak még kivételesebb kedvezmény jár ki. Iskolák vakációs, tanulmányi kirándulásai számára egyenesen megbecsülhetetlen a Magyar Otthon! 10-10 Villamos világítás! Tükrös szekrények!

Üzlet megnyitás.

A m. tisztelt közönségnagybecsű tudomására adom, hogy helyben a **Beliczey-ut II. ker. 8. hsz.** alatt

rőfös divatárú és vászon üzletet

nyitottam. Szarvasnak e szakmájú nagyobb üzleteiben szerzett tapasztalataim, a nálam irányelvül szolgáló szolid kiszolgálás és a legjutányosabb áram remélni engedik, hogy sikerülni fog a m. tisztelt közönség kitüntető pártfogását megnyernem.

Teljes tisztelettel
Klein Mór.

3-3

Fontos!!!

Felkërem mindazokat, akik az üzletemből szoda-vizet vittek és az üvegeket még nem hozták be, hogy minnél előbb szolgáltatassák be, miután a szoda-gyáramat a napokban át akarom adni.

2

özv. Holéczy Gusztávné.

BŐRSZENY

ekcémára és hasonló bőrbajokra, nevezetesen ha nedvesedő helyeket vagy kérgesedést idéznek elő, nagyon hat **Zucker-féle szabadgyógyszappan**, amár ezen bajok al minden körülmények között az o vos tanácsát ki kell kérni. Azon soksz ros tapasztalattól, melyet az orvosok és betegek egész serege szerzett, megállapítható, hogy a **Zucker-féle szabadgyógyszappan** a legjobb esetben az imar enyhíti a viszketést, ha a vastag krém-szerű hab — a használati utasítás szerint alkalmazva — a moskodás után e y ideig a megfelelő helyen marad. Ettől függ ugyanis, hogy a baj által e fajzott és elhaló bőrrészek-kék l-hu l-anak és ezzel az erős viszketéset okozó bőrringer enyhüljön, a bőr megújulásá: előmozdittas ék és a **Zucker-féle szabadgyógyszappant** hosszabb ideig használunk, rengeteg hamatosan lehámlik a bőr legfelső rétege és egy új, egészséges, gyenge bőr keletkezik utána. Ezt e-élszeru egy kiváon jó és enyhítő, de nem túlságosan zsirzó lő krém-mel lio szabb ideig kenni, míg különleges kezelésre többé ines szükség. Erre legalkalmasabb a **Zucker-kréme**.

Rendeléseknél figyeljünk a következő különbségekre:

Zucker szab. 35%-os gyógyszappanja a leghathatósabb és a legnagyobb. Egy darab ára 2.50 kor.

Zucker szab. 15%-os gyógyszappanjának hatása és mennyisége valamivel gyöngébb. Darabja 1 kor.

Ehhez való a **Zucker-kréme** (nem zsírozó), valamennyi bőrkrem gyöngye. Egy tubus ára 2.50 kor., kis tubus 1.25 kor.

Minden gyógyszertárban, drogériában, illatszerekoskedésben stb. kapható. Figyeljünk azonban a kizárólag általunk használt eredeti csomagolásra és ne engedjük rábeszélésnek, hogy értéktelen szappanokat szőzzanak nyakunkba.

A **Zucker szabadgyógyszappant** és a **Zucker-krémet** nem pótolja semmi.

Kapható: Mezőtúron: Göllner Hugó gyógyszer-tárában.

VÉDJEGY

ZSEBEN HORDHATÓ



LEGOLCSÓBB

KRISTÁLYLIMONÁDE ÉS LEGJOBB LIMONÁDE

Poralakban előállított limonádé.

Egy adag 6 fillér. — Touristadoboz 12 adaggal, zsebben kényelmesen hordható alakban 80 fillér.

Kirándulásokon, sport-tourákon, hadgyakorlatokon kiténő szolgálatot tesz. Barmely vízben oldva kiténő limonádét ad.

Készíti: **KERTÉSZ ERNŐ** gyógyszerész kristálylimonádé gyára Szabadkán.

9-25 Kapható: **Pietenik Józsefné** urnőnél Szarvason.

Rendelés szerűen

készült

felöltők

40 koronától,

angol saccoöltönyök

50 koronától kezdve kaphatók

DEUTSCH F. KÁROLY

ES TÁRSA

Budapest, IV., Ferencziek-tere 2. szám.

FONTOS!!

**KERESKEDŐK ÉS IPAROSOK
FIGYELMÉBE**

Igen finom
nyomtatvány-
papiros méter-
mázsádként 24
koronáért la-
púnk nyomdá-
jában kapható

**SÁMUEL ADOLF
BELICZEY-UTCZA 9.**

Eladó ház.

I. ker. Csáky-utca 74 sz. ház szabad kézből eladó. Értekezni lehet a tulajdonossal minden nap d. u. 2 órától 3 óráig. A ház oly kedvező helyen van, hogy kereskedőknek, esetleg italmérőknek is igen alkalmas. 2-3

Hirdetmény.

Alulírott Szarvas község előljárósága a hasi kórokoz ellen való védekezés szempontjából ezennel közhírré teszi, hogy a Körös vizét sem ivásra, sem pedig a főzödények, vagy egyéb élelmi szerek tartására szolgáló használati tárgyak mosására ne használják, ugyancsak a házaknál lévő kut vize sem használható fel ivóvízül, sem pedig az edények mosására. A kut vize mindig csak forralt állapotban használható az edények mosására.

Oly háztól, ahol a hasi kórokoz betegséget az orvos megállapította a tejnek eladása és a piacon való elárúsítása tilos.

Felhívának egyidejűleg az összes háztulajdonosok, hogy a zár alatt nem lévő kutakat, valamint a pecegödöröket haladéktalanul tisztíttassék ki.

Miután a községben már öt artézi kut van, felkéri az előljáróság a lakosságot, hogy viószükségeiket az artézi kutakból szerezzék be, mert a tapasztalat azt mutatja, hogy a hasi

hagymáz legtöbbször a fertőzött ivóvízből keletkezik.

Szarvas, 1910. évi június hó 2.

Kollár Lajos s. k. Kovács János s. k.
főjegyző. bíró.

Rosenthal Testvérek

utódai

csabai női divatáru cégnél felvétetnek

tót nyelvben jártas

o segédek. o

Ajánlatokat fizetés megjelölésével
azonnal kér a cég. 1-2

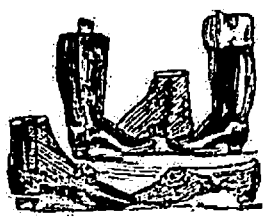
Pék üzlet átvétel.

A nagyközönség b. tudomására hozom, hogy özv. Vitál Antalné péküzletét átvettem és azt régi üzleti szellemében tovább vezetem.

Kérem a m. tisztelt közönség támogató pártfogását

teljes tisztelettel

Pável József



Czipész üzlet

Fiók Gyoma. SZARVAS. Fiók Kondoros.

Hibás lábaknak a legipszelését elvállalom. Utána helyes czipők műzléssel készíttetnek el.

Elsőrendű czipészüzlet (az Árpád bazár-helyiségben), a hol a legjobb anyagból műzléssel készített modern szabású czipők kaphatók.

Megrendelések a láb természetes felvétele után (új eljárás) különös gonddal és izléssel készíttetnek el.

Magyar, angol és francia szakismerettel dolgozom, miután a Nagy Mélt. Magyar Kir. Kereskedelmi kormány támogatása révén tanulmányoztam a czipészet technológiáját, miből jeles eredménnyel vizsgáztam.

Tiszta, finom és modern munka az irányelvem.

Kérem a nagyrabecsült közönség kitüntető pártfogását

SZÜCS JÓZSEF

czipész mester.

A legjobb gummisarkok, krémek, selyemfüzők minden színben, cipő sámfák nagy választékban kaphatók.

Ludtalpbetét faragását eszközlöm, ugyancsak rendes talpbetétek, parafagyökér és remezből kaphatók.

Nagysád imádom Önt!

Jó meghallgatom és elhiszem ha veszek azokból az illatszerekből melyek LITAUSZKY PÁL fodrász üzletének kirakatában láthatók.

Használt szőlő karó

szabadkézből

jútányos áron eladó.



— Cim a kiadóban. —

Eladó föld.

Özv. Boros Pálnénak a Halásztelken mintegy 133 hold földje tanya-épülettel, továbbá egy szabadalmazott 15 soros Simlex sorvetőgépe merítő kerekkel eladó. Venni szándékozók forduljanak

Biki Nagy Imre községi aljegyzőhöz.

Alapított 1880-ban.

Telefon szám: 16.

SÁMUEL ADOLF

könyvnyomdája, könyvkötészete, könyv-, papir- és írószerekkereskedése

SZARVASON, Beliczey-ut 9. szám.

Könyvnyomdában mindennemű könyvnyomdai munkák, u. m.: bál meg-hívók, eljegyzési és esküvői értesítések, névjegyek, üzleti kártyák, levélpapír és borítékok, számlák, falragaszok, körlevelek és gyászjelentések pontosan és jutányos árak mellett készíttetnek.

Könyvkötészetemben mindenféle könyvkötészeti munkák egyszerű és diszes kivitelben a legjutányosabb árak mellett gyorsan és pontosan készíttetnek. Iskola-könyvek a legrövidebb idő alatt köttetnek be. Olcsó és tartós munka! Pontos kiszolgálás!

Könyvkereskedésben kaphatók az összes helybeli iskolákban használandó tankönyvek, író- és rajszerek. Énekes- és imakönyvek nagy választékban. Mindennemű papir és írószerek nagy raktára. — Vidéki megrendelések pontosan és gyorsan eszközöltetnek.

„Szarvas és Vidéke” kiadóhivatala.